第一萬零五百六十五號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

德律風一千一百六十四號

本館報章仍照前陸續辦理除禮拜外日出一紙　諸君購閱本報者係論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從美國採辦銜書裁紙各機器以得與　各官紳刊印書籍單件並有發兩各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝精所有中西文字均能代刊並有石版印各大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價極相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心政良進化者附刊俾讀者其有稗當世之文章當即敬謹照刊於報否亦須無碍公衆之治安名譽乃敢刊登其有謾罵或文以及支離費解者概不登錄謹　諸君來札尚祈自論更須寫真姓名里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年南洋各埠風氣未開惟自本報首先成立然當時商業雖云發達但尚未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時候無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣二次近更添設附張數版分類要聞選者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已翕然改觀諸凡制度與夫兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多讀然特出可傳之事接踵而與自不再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道梗塞紙張缺乏舊日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日無殊所餘字數另副伏諸　諸君無還對菲下採獨甚不勝感荷之至特此附佈

▲十枚包庄者　愛國　飛船
▲廿枚包庄者　雙喜　飛馬
▲五十枚礶庄者　嘉禾　四喜　長城　地球
▲一百枚盒庄者　馬車

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡檳榔嶼城均設分局　英荷印緬各屬俱有代理

南洋兄弟烟草公司　駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給烟乳園各種材料及作樹乳客商近日新到大宗嘉拔陶蜜酒及望美箱頭此箱頭專爲裝載樹乳之用此佈

本坡水佛巫[illegible]士安[illegible]門律[illegible]十號　五　號

Holland Straits Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland.)

和蘭士蝶列地兩令有限公司謹啓

英一千九百一十七年三月一號

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品餉售所有魚肉菜蔬蝶蛤罐物鮮菓罐菜等類一切俱全并有金線鈎龍丹山西拿番名之食水根　甲種木　及漆料　稻米　日本[illegible]上白米等類甚多以待　諸君購用凡本公司所結品物不特製造之精香味之美并遵於衛生上大有補助之功而且價極相宜無論入稻客[illegible]　俱歡迎　諸君賜顧請　移玉至本坡芳徵申律門牌二十五號本公司內面商便妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

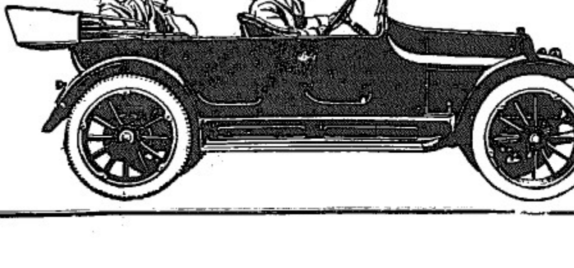
大和公司謹啟

啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號獨出應有新式與麗上等電車新到日[illegible]出賃價甚相宜以廣招徠　諸君欲賃新式與[illegible]車[illegible]請本公司商議照不[illegible]爲佚望　諸君勿往、[illegible]之電車[illegible]到本公司賃上等新式與麗電車可也

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司

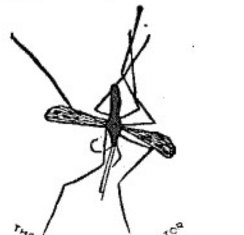


注意注意新到華麗車可乘五人或七人
日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟



此圖乃蚊治寒熱藥丸之標識凡各藥房均有發售自今意國政府需常有用此丸以治熱之症無不立除羅而用之　諸君便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

牙實叔公司總啟

聲明廣告

取者牛車水劇園對面唯一樓〇前如有與各盤號各親友來往揭借銀兩担保會項有關正印圖章等事限以一禮拜內至本月二十日止開列清單到唯一樓通知以便查核結算如過期不來乃係自悞本號概不承認特此廣告

丁巳年十二月十三日 唯一樓東記全體股東全啟 冊

◎敬告出口貨商

本坡氣候月來大變淫雨連綿潮水泛濫風濤險惡波浪頻興以致付貨出口者時遭沉沒撤號等因是損失都萬餘元幸向在

羊城保險有限公司 前約投保一紙報明即蒙該公司查確如數賠償俾免自受虧蝕此該公司為我僑商保障辦事妥善賠償迅速深堪推許際此天氣不時海洋多險凡僑出入口商業欲保血本和進行者兩應知所投保也

民國七年一月廿八日 志成 聯興 恒順豐 源興 新為昌 同啟

外電

◎英報論德國議和條件

字林報社論云。當歐戰初開釁時。英相愛司葵新曾提出議和條件三項（一）賠償（二）復舊（三）弭兵之保證。讀者諸君皆不能忘者也。今者德俄所議媾和條件。表面上德國似已允照第二項復舊辦理。究竟能否實行。吾人固不敢深信。蓋德之執政者素以無誠意著。條件措辭。時露含混之意。令人難於斷定。德人設並能計。早為世界識破。必有負賴之一日。細勘六項條件。第一項德人允强佔今所侵據各地。再在戰時所失國家之獨立。決不乾涉。關於民權一項。措辭皆模棱兩可。頗難解釋。第四項將愛司葵所謂賠償與弭兵保證二節。全行勾消不論。第五第六兩項。關於屬地與商務。其於德國或有大利。而於協約非與敗創。徒然無益。上述六項發表後。世界輿論據各國電信所傳。頗足以徵察其效果固何如者。法外交督長之宣言最中肯綮。其言曰。法政府唯一之目的。為制服其敵。美總統威爾遜之意見亦然。德國倘非預備賠償。其所造成種種非理非法行為。和局尚難告成。阿爾斯與羅蘭二州之處分問題。世界皆注目者也。今德人六條件中有土地經濟復舊之規定。此乃指該二州和俄國問題而言。法國決不能承認。法之國會黨自儀人。近曾請政府改變其作戰目的。然國會中三分之二不贊成此舉。而投信任政府之票者。有三百卅四人之多。俄國方面亦未嘗全體承認彼希維克派。已查出第三項有人有無規定其將來命運之權一節。彼不從議之說。然小國之獨立不恢復[illegible]法國固亦有賠償不和。今俄國亦斷斷於弭兵之必有保證。吾知柏林政府聞之。必大失所望。美人揭破德人之詭計如下。故意延長和議。並無顧和之誠意。一方面使德國人民信以為真。不致攻擊政府。而一方面乘機擊固其歐西戰場之形勢。由此可知德之態度。依然如故。美國對於阿爾斯羅蘭二州問題。極注留意。六條中並不提及該二州最可疑也。按該二州於戰時。未嘗失其獨立。豈無復舊之望。英國對於六條之評論。完全表示不承認。綜上述可以一言蔽之曰。不信任是也。世界之大戰爭。歷史中已屢見不一見。然能為制服全球者。實不多觀。昔驕馬之志願。未嘗不洪大。併吞歐括。實有可觀。成吉斯汗之戰伐功績。其志亦為併吞全天下。至於拿破崙之殺戮。可謂惡貫滿盈。然尚不如近三年來之戰績。德人慘淡經營。孤心苦詣。籌備有年。故能手段巧妙百出。以期各國皆受其愚。夫世界固難免無戰事。今次之戰。可稱空前之舉。吾人不能加罪於指定之某某國。惟如德政府之多年籌備戰爭。則吾人永世不能忘矣。

戰務◈電報

伯摩譯

○擱淺之德艦高邊已駛逃別處

英京電云。英海軍部布告。曾被擊致擱淺之高邊巡艦。已不見其在被擱淺之處云。

○護送艦被轟擱淺

又電云。於[illegible]武裝護送艦參偷暨爾號。于上月二十日。被魚雷轟擊。遂擱英海峽之淺處。然其船已燬壞。計斃命者十三人云。

○英魚雷艇相撞

又電云 英魚雷艇夏某號。于[illegible]月廿八號。在英倫海峽。與別輪相撞。致遭沉沒。喪命者三人焉云。

○廣州又遭大火

據本報特派訪員寄來快信云。陰曆十二月初六早三點鐘。廣州城之東濠門外八街 又遭大火。燬舖六十餘間。損失數十萬。雖多講有保險。然因年關緊迫。各家堆存貨物。故雖有保險。亦不償所失云。餘情容探續報。

○法國軍船觸雷沉沒

又電云。法國船杜菜號。及溫陽加扁號。在地中海馬些路附近。觸雷沉沒。失踪者四十人云。

○德國京城罷工風潮

電云。據井官報言。德京有一部份工人罷工。為數約九萬人之多云。

中外要聞譯錄

◎香港搜捕賊巢之慘劇

△警察死者四人

△傷者計共八人

△如斯巷戰

△港未前聞

香港中外新報云。上月廿二號上午九點餘鐘。華探長孫泰。偕同六十四號值探帮辦澳蘇利雲。奉總前往灣仔基利信街六號二樓搜查違禁品。遂弄出六命八傷。警察與賊互相槍戰。由上午十一點二十分戰至下午三點半鐘停止。是日由下午一點至四點。基利信街與駢臣街一帶斷絕交通。槍彈横飛。警笛亂鳴。孖聞此事之始。由於海勞巢二十八號樓下 被賊四人。暗入明出。劫去衣服首飾。值銀三千餘元。並將事主綑綁。巡警查至始知。自事主報案後。警探即四出查究。而各探長孫泰得悉消息。謂基利信街六號二樓。係著匪機關。即與知值探帮辦當堂出差。按址前往搜捕。到時見有四五將臥在該後截之樓板中。當時到該樓搜查者共四人。一為澳沙利雲帮辦。二為奇勒西探。三為華探孫泰。四為華探目鄺巨。帮辦與孫探長先入力呼各人起身。緣當時樓中人尚在高臥也。一面吽坊中人開櫃查看。並取出小部問其姓名。詎櫃中伞係軍火。一人開櫃。櫃外之四五人。與坊中之一人猝回將櫃內之軍火執起。一齊迎槍。當堂將值探帮辦澳利雲與西探奇勒轟倒。聞當時槍聲甚多。左右鄰居。莫不驚駭。帮辦與西探 均中傷頭部面部及奇勒之腮。由左入由右出。兩西人當堂喪命。華探長孫泰之左手與大腿。亦被轟傷。華探鄺巨。措手不及。欲由窗門躍下天階逃遁。當一躍之時。被賊由後一槍止中其背。亦當堂殞命。但此街離二號警局不遠。稗帮辦聞報。立即通知總局。畢轄正督司馬沙氏。馬立鳴鐘召集中西探全隊。前往該地。斯時譚帮辦與二號警局中西警探全隊。亦先到步。惟聞該樓中賊匪軍火極為充足。遂由街心向六號放槍轟擊。樓上亦還槍。一時鎗聲隆隆凡五分鐘一次。彼此櫓至十二點。正副警察司三人。乘汽車而至。督率各警探力攻。惟當上樓梯口即被槍彈拒回。自是無敢登樓。而其中有十三號西探威路氏傷右膝蓋。華探鄧滙傷右手眼。華探羅鵬傷左脅。在該處賣粥販之十一歲幼子。亦為槍彈所中左便太陽穴。受傷甚重。中有一賊走出。被駐銅鑼環之西弁卻銷槍斃。一賊身穿棉灰綿紗棉袍者亦走出。被差槍傷左腿。直貫入頸右便而出當堂昏倒。同時聯發巷居民某甲。目睹有兩賊。（均穿西裝者）由聯發巷奔過。被四百一十號印差尾追。追至洋船街尖。賊回身發一槍。當堂將印差轟中胸膛而斃。又有別印差持槍追前。亦被轟至重傷。氣息奄奄。又有兩賊一穿綿紗長袍。一穿綿紗夾袍。己被拘獲扣留。至十二點半鐘。梅督亦乘自由汽車而至。各警司暴報原委。約至兩點鐘。即有英兵十數人。連同機關砲四五架。抬至基利信街口。仍未敢發放。一面用水喉射入二樓內。又無動靜。後由京剛警司用玻璃樽將炸藥少許擲入。轟然一聲。如放大砲。而樓內亦有巨響相應。似亦係擲炸彈者。迨至三點半鐘。各人見樓中無甚動靜。方敢闖上。而樓中己空無一人。疑當時樓中共有七人。因其中有嫌疑犯二人被拘。一賊被轟斃。一賊在天階。警察勸之乘械投降。伊不允。遂在廁所內為炸藥炸死。一賊被槍傷其嘴與腿。身入醫院。至被斃之賊。體魄極為雄壯。搜其身上。共有槍四桿 碼子二百。身上有一信。係寄去加咸街十八號樓上者。遂疑此處亦係機關。由剛警司帶同中西探按址前往搜查。惟聞卒未有何等違禁品搜出。又未有拿獲一人。各西探四出查究。至夜深仍有人在該樓看守。至被拘留二人。均係年約三十歲之少年。衣裝難辨。一穿西裝。極似日本人。一穿長袍者云。計開死者六人（一）六四號值探帮辦澳沙利雲（二）八十七號西探奇勒（三）華探目鄺巨（四）四百十號印差（五）一穿日本服裝者。或云是賊。或云是日本木匠（六）被轟斃身懷有鎗四桿之賊 以上六人。尚有該樓包租婦人聲文氏。不知去向。疑亦被炸斃。惟屍首尚未搜出。重傷者（一）華探鄺生在醫院將死（二）一印差號數不知將死（三）賣粥者之十一歲幼子傷左太陽穴將死。輕傷者（一）六十三號西探威路氏傷右膝。華探鄧滙傷右手眼。華探羅鵬傷左脅骨。微傷者一賊。身穿綿紗棉袍者傷腿。一過路木匠傷腳。共傷八人云。

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan).
實繳資本一千五百萬日元 已收股銀三百七十五萬元

日本火災保險有限公司
Nippon Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan.)
實繳資本銀三百萬日元 已收股銀七十五萬日元

明治火災保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan.)
實繳資本一百萬日元 已收股銀五十萬日元

以上三公司受保海面水險影論世界各埠均可受保及保火險兵險等價格克己認嶄 請有幸垂顧為

石叻總代理三井洋行
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. [illegible] Singapore

執一千九[illegible]年九月十號

南洋

◉組織儲行之動機

巴城函。昨有巴城馬膠許金安。偕同甲必丹數人到棉。閣係因組織中華儲行事。許馬膠平日愛護華僑。名望素孚。今出而組織儲行。可拭目以觀厥成也。

◉惻隱之言

蘇門答臘報云。有署名天民者投稿云。吾僑離鄉遠適祖國。居留南洋各島者。爲數無慮千萬。不幸遘疾遽大故。作異鄉之鬼者。亦復不少。詩云。可憐無限河邊骨。猶是深閨夢裏人。三復斯言。誰不動其哀憫之念。顧吾有不能釋於懷。死者已矣。死者之墳塚。則不能不立碑以表其蹤跡。俾後日親屬收回遺骨。歸葬故鄉也。然觀諸荒烟蔓草間。所謂某某義山。荒墳纍纍。纍在皆是。究不知此穴爲何人之穴。彼墳爲何人之墳。致使羈魂失所憑依。後嗣無由憑弔。九原之下。遺恨靡窮。寧不令有心人見而惻相哉。余嘗觀泰西諸國人。其葬之禮。悉從簡便 而重築墳墓。立碑紀念。則特加注意。雖多費金錢 亦所不惜。蓋重實事而不尙虛文也。吾僑胞往往徒事虛文。不顧實事。親屬身故。則延僧禮懺。焚楮陳肴 丹旛素幃。鑼鼓喧闐。以爲已足以安死者之幽魂。盡生人之情誼矣。爭墳墓之建置。則視爲末務。一昔藏於地下。即爲無形之消滅。試思禮懺祭奠之虛文。何如建立碑墳之實事。稍有知識之人。必以立碑紀念爲切要也。竊願吾僑人士。做西人之良法。喪葬之禮 宜求簡便。而墳墓則宜竪立石碑。註明籍貫姓名。庶使塚中枯骨。不至湮沒於無形。其子若孫。亦得尋先人之遺跡。而盡其孝思。冥冥之中。做福無量。而僑界改良舊習。稍開文明之舉動。於此而推行盡利焉。是則余之所願望也。吾僑人及各善社。幸勿河漠斯言也。

△六十歲之老翁服士提倫斯酒之功用▽

某處醫生此言謂日前有一人欲在公署應求一職役到來請驗身體壹必須有醫生發給合格之證書方可就職此人年巳六十其氣血之壯健儼若一弱冠之武夫以余觀之實屬罕異因此詰之此老人答曰余之體格比五年前大相懸絕蓋余曾患咳嗽劇疾由肺痨而來一甚一日胃口巳閉氣力枯竭巳無生活之機幸得友人指示購服士提倫斯之補血酒服了數樽諸恙盡除由此精神日增氣力日旺今非昔比即士提倫斯酒之力曷克有此轉老還童之功乎[illegible]益信此酒確能培養虛損爲療治肺病及血滯之靈藥平常人服之能令腦力充足筋骨強壯動作活潑精神奕奕諸君如欲購買此酒請到本坡各西藥房便可得原庄之貨矣

英一千九百十七年四月二號

ttle's Oriental Balm

治愈風濕骨痛症

[illegible]

日廿

英一千九百十七年三月六號

振昌鐘錶牙料器具發行

Cheong Brothers'

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road

SINGAPORE.

英美各款磁牙

各款新式皮帶伊力舖金錶手錶

纖金帶伴弓帶力伊舖手表

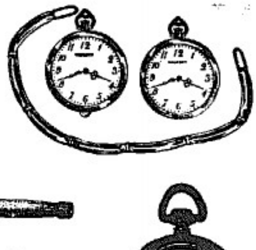
花其華厘弦時表

各款金錶開勿面

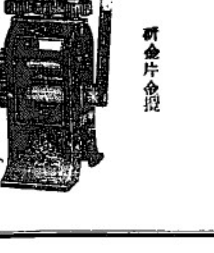
本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美遐邇週知現又辦到大帮貨物款式齊備四家 患與一律歡迎
各款鐘表 藥水眼鏡 打金器具 鐘表零私
並代理美國齋醫生驗名藥品 香港吞花軒碑器藥丹
發行 張氏兄弟鑲牙不痛善醫患牙精繼補牙鑲金鑲牙
致正歪牙總爐牙料金器

新架坡華本街門牌二十五號二十六號　振昌號啟

丁巳[illegible]月初十日



金銀時表



研金片金提

花其華表

金開勿面伊力舖馬表

◆源振豐新到肥料廣告

（欲購肥田料者注意）

植物各種繁殖培育之功而滋養有方必賴肥田之料謝以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可操豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化合同性體之肥田料者斯爲最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費輕省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝號新有辦到此最優等之肥田料曾經化學師監驗評定給有證書可據惟此料伊甫志在招徠價格廉零沽大宗亦皆利便 諸君有乘種植者請即來購一試定卜植物之繁茂盛自知敝言不謬也倘蒙 光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳六月廿七日

貨辦老巴虱口門牌 一百廿八號 一十六號 一十七號

源振豐披 路 巴

INDIAN

MEDICINE.

TABEEB GOLAM DIN & SONS.

No. 34-1, HILL STREET, SINGAPORE.

We hereby inform and request the public, that we Gulamdin and Sons, of No. 34-1, Hill Street, Singapore, are thorughly understand the physical profession for a period of 15 years and upwards; especially (Known as Unanihakim) for uprooting piles by laying over with medicines which give a lasting cure, Sore- eye and etc.

We have cured many people from the said diseases and hold testimonials in the matter and many are still under our treatment and recovering and have given us Certificates with their photos, which we now hold. We have mentioned briefly, below a few names of our famous patients who have given us testimonials with their photos.

Name	Address		Cured of
Mrs. Syed Ali (Arab)	18-3 Race Course Road,	Singapore	sore-eyes
Choon Ah Soo	17 Balistier Road	"	"
Ah Siang's son, Man Seng		Johore Bharu	"
Cheng Guan's daughter	72 Boat Quay	Singapore	"
Mohamed Shaik's son Long	Serg. Major of Police (Malay)	Cucob	dimness of eyes
Phuan Chong Tin	Market Street	Singapore	sore-eyes
Chia Yew Siang's daughter	2 Gorge Street	"	"
W. S. Leone's son	8 Wong Ah Fook	Johore Bharu	"
Tan Hoon Kiu's daughter	21 Club Street	Singapore	"
Yang Guan (Broker)	170 Serangoon Road	"	"
Ang Teng Kho's mother	670 Geylang Road	"	"
Mrs. Yong Yew Thin	47 Kampong Kapur	"	"
Mrs. Eng Choo Gim	11 North Boat Quay	"	"
Mrs. Chia Kim Huat	255 Bencoolen Street	"	"
Tan Hup Seng's daughter	177 Telok Ayer Street	"	"
Cheong Guan Swee's daughter	256 Bencoolen Street	"	"
Lim Soon Teng	20 Boat Quay	"	"
Tan Teck Chuan's daughter	163 Teluk Ayer Street	"	"
Teng Chia Meak's daughter,	44 Boat Quay (chop Leo Hong)	"	"
Kee Fook's mother	2 Short Street	"	" (is cured of white specks which made her blind) for 2 years
Ang Kim Kho's mother	218 Pasir Panjang	"	" 7 or 8 "
Low Guak Kye	47-3 Upper Weld Road	"	" 4 "
Low Git Kye	"	"	" 2 "
Mrs. Eliza Gomes	38 Moulmein Road	"	" 1½ "
Goh Kee Heng	6 Tew Chew Street	"	" 1 "
Rama Samy	Albert Street	"	" 2 "

Name	Address		Cured of
O. Bengguaile		"	sore-eyes
S. Songhiah's daughter		"	"
Mui Hin Sang		"	"
T. B. Hooden's daughter		"	"
Ong Ben San		"	"
P. A. Badger		"	"
Ng Yew Pore		"	"
J. Simon		"	"
A. J. Piper's son		" Chief Inspector of Tramways	"
Shaikh Jahya Arishee's daughter	13 Mackenzie Road	Johore Bharu	Piles
Wong Song Yang		Pontianak	"
Tan Wee Yan		Malacca	"
Kum Hock Chye		"	"
Ong Cheng Lian	13 Yankit Road	Singapore	"
Woon Hong Cheng	19 Middle Road	"	"
Abdullah Masaid	28 Kandahar Street	"	"
Yeo Bian Chuan		"	"
Ho Chong Seck		"	"
F. D. Almeida		"	"
Tan Pian San		"	"
C. P. Joaquim		"	"
Chan Kam Choon		"	"
Eng Kim Yew		"	"
Lim Khian Teck		Pontianak	"
Eng Chong Yang		"	"

醫眼藥局

名不虛傳

先生吽喃嶙之子
長寓王家山脚門
牌三十四號零一
興利實得力街余
星加坡十有五年
自幼受祖父賜業
精究眼科醫書藥
料今頗得其劾矣
若犯眼症之疾或
暴痛或紅根或自
瘓至及目冥者皆
能治愈不用刀割
免防痛苦不過抹
藥數天便能成功
造劾包嘗光明如
常非余誇言自前
治愈華人洋人及
各色人等不可勝
算就是治愈之人
贈送証書及歡送
彩聯者甚多亦家
諸君映像致謝之
誠敬也至及痔症
之疾余亦最為老
手世上無雙亦不
用刀割只用數藥
七天包醫全愈此
係用藥之精亦乃
先生醫法有能也
倘若諸君之犯其
症者不防移玉至
鹹局請問余必歡
迎包醫全愈今藥
亦大減價貧者贈
送不取藥金此為
先生修世之德也

本局主人謹啓

福建

△福州近訊

△派艦协防　海軍部派楚豫二艦入閩協防。因駛赴上海裝配炮位。致未能即時來閩。茲聞軍署日前接有滬電。該艦裝配炮位。均已完妥。不日即可啟航入閩。李督軍當即派閩口要塞鄭關官赴滬引領矣。

△勘察閩海防務　閩粵毗連海面。防務自較他省爲尤要。中央政府。以閩省海防吃緊之秋。特派部中秘書王君彥南下。察勘閩海防務。王君已於日前乘海晏輪。由滬到省。晉督軍署謁見督軍。陳明來意云。

△土布綿織物免厘　土布綿織物。關係貧民生計甚大。且邇來天災流行。各省之實業者。隨在皆有。非予以特種利益。不足以示矜恤。茲聞財政部農商部有電到閩。准自今年一月起。凡關于土布綿織物。槪行准免稅厘二年以示矜恤。此電閩公署業已轉仲財政廳查照辦理云。

△李兆珍復由閩入京　前安徽巡按使李兆珍。係福建長樂沙京人。此番回籍。本爲伊子被人栽贓事。亦并爲福建省長現尚未有人。擬謀補授。現知省長已無望。遂於日前復束裝入京。再行運動。其可否達到目的。尚未可知。惟李氏年已龍鍾。復如此熱中。果何爲哉。

△外交界之閩人觀　閩人在外交界者。以高而謙。劉崇傑。薩福懋。以德人駐册問題。與某要人衝突。刻已辭去江蘇特派交涉員之職。日內即擊眷歸閩。打銷祖墳。則閩人於外交界勢力。已呈弱點矣。

△電詢王內閣時局方針　閩李督軍以王內閣成立。特電京致賀。並詢政府前徵解決時局意見。恭已電覆到京。今我總理以北洋系繼段芝老之後。務請將解決時局方針電示。以憑遵循云

△經費當另行籌措

福建省長公署。日前飭令安溪縣知事解利民云。前據該知事呈請抽收鹽船捐。以充該縣學校經費等情。業經本署指令。並函請鹽運使查核在案。茲准鹽運使署公函開。查前據茶葉總局所請免貨船裝鹽。當經令行泉興總局。妥議具覆。嗣據覆稱。鹽船一項。與溪運大有妨礙。前此學校暨院歷請增設鹽船。均經駁復。既有之鹽船。尚在取締之列。自未便再任縱放。致船戶藉口等情。業已令行該縣。轉飭勸學所遵照在案。茲又據呈稱安溪運船有三百餘艘。平時配鹽。已覺有餘。不至以削遺鹽船。轉行窒礙。此番擬遣民船。係由本所自置。僱工行駛。與茶葉總局所請免貨船裝鹽者不同等由。查鹽船雖屬自置。而同一運貨之船。可以特許免運鹽斤。則各船戶。必相率效尤。紛紛趨避。運商必大受影響。礙難照准。除指令該縣外。相應函請察照。轉行遵照等因。准此。合行令仰該知事遵照。該校經費。應即另行設法籌措。以資應用。此令。

○張順善聲明

頃閱總滙新報刊有丹戎單級學校招生廣告將弟之名署於贊成員之首實則此事弟初未與聞況且商務羈身奚暇及此雖辦學係爲美舉然事實核實既無此事議不敢冒虛名也爲此佈告

丁巳年十二月十八日　張順善謹佈　卅

承頂聲明

啓者本坡安祥希門牌二十三號永同昌雪文店生理原係李云法余宏階麥智遠堂麥碩朋麥拱昌曾卿永裕昌全創今因李云法余宏階麥智遠堂麥碩朋麥拱昌曾卿永裕昌等志圖別業願將永同昌生理字號及店底家私幷貨底賬項全盤頂與李振平蘇其二人承受倘從前李云法余宏階麥智遠堂麥碩朋麥拱昌曾卿永裕昌有與諸寶號來往賬項及扣保揭借等事限一禮拜內向其理清逾期不到槪與李振平蘇其無涉特此登明免滋後論

丁巳年十二月十八日　承頂人　李振平　蘇其　全啟　卅

◆指破迷津

啓者自鄰埠柔佛賭碼撤設後駐叻僑胞乘匪希望其電興吾大不乏人閱近日竟有不法之徒希圖射利特出心裁異想天開利用三姑六婆裝成良家婦女設塲開賭引誘富翁爲首其中參百弊叢生淫亂盜竊使爲首者雖爲貴家亦不雖一擲而盡勢至傾家蕩產而後已鄙人深知其弊不忍見迷不收是以特具微言發語兩端使墮中者知所省覺爲事關世道用特佈告俾我僑胞猛醒是幸

民國七年一月廿九號　丹戎巴葛門牌五十六號余[illegible]寬披露　卅

◎物業出投廣告

茲有屋業一段在本坡日本街五號門牌每月租銀二十五元又一段在爵詩街一百六十二號一百六十四號門牌每月租銀四百六十元又一段在直落亞逸街三十九號門牌每月租銀七十元又同街四十九號五十一號每月租銀一百四十元又漳芳成街四號至五號門牌厝地又吉加上街三號每月租三十一元又非沙街九號厝地又修符蘭剛律一十四號月租二百元又金炎律厝地等十單訂明二月六號禮拜三下午二點半在本公司出投欲知詳細請至本公司詢問便悉此佈

THE COMMERCIAL RUBBER CO., LTD.
INCORPORATED IN SINGAPORE

英一千九百十八年一月廿三號　知見律師時順及地利　商務樹膠有限公司啟　十二

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號　新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此灰之在天下皆係本公司代理諸君欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一總理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
INCORPORATED IN JAPAN

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港
渠其...公
即 香港製索公司
設立一千八百八
十三年乃是製造呂
呂宋索三股半英寸
至十英寸 四股三
英寸至十英寸 俱
君欲知價值貨式各
情者請各玉臨新嘉
坡驗枋路頭門牌二
十五號寄一函詢本
代理人當閣香乎便
悉其詳矣此佈
西一千九百一十七年
三月十號
代理人...

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG)

英國灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勒闆英泥灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅久自發給各式英國灰所製之光磚面

各樣式水磨磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡驗
枋路二門牌二十五號寄一函詢本代理人當閣香乎便悉其詳矣此啟
西一千九百一十七年三月十號
代理人當閣香乎謹佈

沙姑刺蜜酒

沙姑刺蜜酒久已馳名中外且於衛生大
有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣
代理人吉寧直街乃錦興
本坡 代理人美芳律泰東公司
　　　總代理人瞻街里仁安祿公司
英一千九百一十七年五月　號
帝國麥酒株式會社謹啟

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd
(Incorporated in Japan)
A... ANNLOCK & Co

裕貞祥火柴

啟者本號代理裕貞
祥火柴公司。各
款火柴。歷年已久
。其貨品之佳。著
美。精益求精。久
叨各界所信用。最
特色者。則當貯於
潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用
之。無失火之虞也。現有自由鷄嘜。
喜鵲嘜。背龍頭嘜。花籃嘜。虎鱗嘜。
大吉嘜。三童子嘜。象嘜。雙面企鹿嘜
「星月旋轉嘜」及中國品蕊玉膠等嘜火
柴。其幼枝者。則有白麻枝。又有中枝
者。可台灣島各埠所需。更有細台者。
以備出入携帶利便為。今為格徐起見。
取價格平。如定貨往他埠。九龍柏直。
餅家光臨。格表歡迎。本號并辦熱各貨
顏料。粗幼白糖。菜菓紙料。咸味雜貨
。花旗麵飽。中國土布。上海白絲。五
色花油等。款式太多。以便貴客光顧。
特此佈聞。
電話二二三六號
星加坡馬交街
門牌四拾弍號
怡盛隆號謹啟
民國丁巳年正月十
三日

狗頭標烏蜜酒

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣
以便諸君購用
新嘉坡總代理人 吉寧實得力錦興公司
門牌十三號
英一千九百一十七年二月一號

林和昌

啟者亞沙希太陽標蜜酒造在名都 ... 得 一等獎賞并於一千九百一十五年在舊金山大會場
與一等之於東方 則以此標之蜜酒製造廠為最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒為最醇價亦
味之飲料而且敝號代理銷於本坡各井爲利便往叻埠各街均有商店沽買外本號尚有批發價值特平比
君自欲購蜜外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商爲盼
丁巳年正月初十日
代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔曾經大醫生試驗并蒙賞給
證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經 諸君嘗試便知與
別家之汽水有天淵之別矣
發行所在烏節律門牌一百六十七號　電話一千零七十四號
Singapore Hot Springs Ltd.
英一千九百一十七年十二月十四號
熱泉有限公司謹啟

保我人群之健康

先後天丸

石叻會豐商店

腎爲精血之海故補腎[illegible]所以補血[illegible]受[illegible]則從[illegible]耗[illegible]精[illegible]不足[illegible]充實有餘故宗筋[illegible]而陽氣壯[illegible]萎[illegible]之人如腎虧之受[illegible]則[illegible]夢遺[illegible]服此丸品[illegible]精水來不再腹或小便頻數[illegible]可立[illegible]有精血內[illegible]之人面色[illegible]肉必[illegible]補腎品究自昔何功效可[illegible]七日後[illegible]小[illegible]身體重[illegible]能[illegible]服[illegible]血[illegible]由腎水耗竭相火[illegible]其思立余又如婦女患久[illegible]水或[illegible]之一[illegible]便[illegible]水[illegible]紅[illegible]發效[illegible]不立[illegible]以上[illegible]之明效[illegible]易試驗[illegible]生[illegible]不[illegible]受[illegible]之[illegible]精[illegible]強健步[illegible]飲[illegible]其效之[illegible]易[illegible]補先[illegible]神[illegible]筋[illegible]精[illegible]之[illegible]足[illegible]治[illegible]之[illegible]日精[illegible]既充[illegible]自然[illegible]有[illegible]一[illegible]先[illegible]不足[illegible]汗[illegible]氣水[illegible]元[illegible]壯[illegible]等[illegible]腎由腎水耗竭命門相火不足[illegible]之第七[illegible]通[illegible]心[illegible]先天無形之火[illegible]治婦女[illegible]宅而培腎之使水火既濟[illegible]生[illegible]可復[illegible]壯[illegible]一治[illegible]溺[illegible]維[illegible]之[illegible]止帶受孕尤易久服[illegible]安[illegible]無[illegible]苦[illegible]子女[illegible]身壯[illegible]一治小兒[illegible]弱多病不肯長成服之滋[illegible]長[illegible]易長[illegible]元[illegible]智[illegible]一治耳[illegible]耳[illegible]聲[illegible]不聞[illegible]論[illegible]久老少均可使之復聰[illegible]致耳[illegible]司[illegible]遂失其官服此品一月則腎水足而耳[illegible]

此藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常[illegible]精[illegible]凡養生者值而用之則不求長生之訣何必舍其他求哉

價目 每枝八角 每打八元

分售處 [illegible]

丁巳年正月[illegible]日 [illegible]

◎招徠廣告

竊以鳳頭有鞋繡文輞履而春申珠履三千王喬化舄有局故服美美身鞋之美是鞋之一物誠人生所必需之要品也欲得彰鞋之美麗須賴顧繡之精巧庶足以悅目爽心而珠綠絲絨亦當務求盡善盡善惟何銃標銀綠其一爲南洋風氣俗尚拖鞋自昔飾以珠花五光十色輪者娜其不輶近年尚繡銀花嬌中含素頗看雅觀惜市面銷流之銀綠則皆以銅質製化而成日久色變且失光澤本主人有見及此故特向法國名廠專辦銀質銀綠用銃爲標此貨經詳細考驗純係紋銀且綠只幼結色澤光鋥從此蟬生足下幾乎步步生蓮之榮洞觀閨中大有絲絲入扣之妙請余不信試用便知銅荷惠顧號備極歡迎

大帮批發 新嘉坡十三行沈義誠號

零　沽 新嘉坡小坡綢盤街沉裕號
小坡打銅街利順號

丁巳年十二月初九日 沈義誠披露

◎籌賑會三次改期

本會前因久雨不晴[illegible]日期一再展緩其不得已之苦衷與無奈何之拙策當[illegible]通都士女所共諒現值驪鼓催殘仍復陰霾四佈若[illegible]展續展[illegible]恐難收其美滿效果由是徵集衆意爲第三次改期之決議準於二月二十三號即戊午正月十三日拜六舉行想大公僑美當能如願以償也謹此通佈並頌 闔祺

民國七年一月廿四

華僑籌賑[illegible]水火災遊覽會啓

採買諸君注意[illegible]不二價

啓者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉久爲同儕所公認以來貨物益求美備價值弗同虛存特[illegible]一切貨品各懸標籤各注價目[illegible]低貨[illegible]明[illegible]列眉俾採買諸君一望而知不勞詢價識貨君子當必有取乎斯 承

丁巳年十一月十四日 新嘉坡橋本街大光公司披露

次鳴氏 家庭保坤丹

此丹在香港創辦十餘年凡婦人體弱毛病有阻碍於孕育者服之其响如響無病服之精神加倍歷蒙稱讚胎前産後爲婦人必需之聖藥因其全用中國純粹藥材製並無猛烈燥品擠入而見功甚速所以稱爲特色也

定價 每瓶一員二角 每打十二員

主治特要

婦人血小氣虛久不受孕
月事日久不行腹夾積帶有塊
月來大崩血流刺痛不止
月來日久不清狂言譫語
月來或多或少或遲或早
月來四肢痛癢寒熱頭痛
月來或黃或濁或紅或赤
月來前後肚痛腰痛[illegible]刺
月來潮熱煩燥大便閉結
月來一月數次多少不定
産後大便下血
産後小便[illegible]
産後瘀血未清
産後失血過多
産後氣迷心痛
産後肚痛身熱
産後頭暈腹痛
産後企頭暈[illegible]
産後虛瘡風勞
産後[illegible]飲困倦

叻會豐商店總代理

丁巳年八月二十日 [illegible]

分售處
怡保會豐商店 [illegible]中[illegible]藥房 [illegible]水[illegible]中華公司
庇能[illegible]三[illegible]仔[illegible]藥房 [illegible]六甲安[illegible]藥房
太平[illegible]藥店 [illegible]洲[illegible]藥房 [illegible]
[illegible]

研究實效中西妙藥心存濟世

香港大馬路

花椰各症丸藥專製到藥斷應驗

專科花椰 楊耀宗 [illegible]

提防影射 花椰各症丸藥 購者細認

本堂花椰捷毒骨痛水各症丸藥始創在南洋各半托殷貨大藥房大商店行世廿餘年各華同服信用皆知救世良藥無結之壁無斷種藥藥進醫實效妙藥近有唐山取匪徒服見心謀僑藥做效本壹丸藥名日影射害群此等天服昭照一定不客買藥諸若請越楊耀宗商標閱心受陽銅印麼不致悞

環球毒丸 [illegible]
解毒骨痛水 [illegible]
家傳[illegible]
琥珀膏 [illegible]
理口散 [illegible]
除毒水 [illegible]
藥水 [illegible]
不憂丸 [illegible]
理腎丸 [illegible]
化[illegible] [illegible]
[illegible]

總代理 石叻大馬路會豐商店 [illegible]會豐店 [illegible]三昌公司

丁巳年元月初十日

要聞

○岑春煊與王士珍往還電文

▲王士珍原電　上海岑雲階先生鑒。南北內訌。數月於茲。大總統慨念時艱。佈告息爭。仁抱佛心。天下共仰。憶昔美國南北之戰。延至四年。卒亦言歸於好。我國民同處炎皇胄裔。更無纖芥微嫌。日尋干戈。相爭無已。無論爭持日久。兩敗均傷。即令一方戰勝。而同類相殘。天下竊笑。方今天災迭告。萑苻滿地。四民失業。財源涸竭。行政之困難如此。哈埠俄亂蔓延。滿洲路綫綿長。三省兵力。方處不敷領禦之用。甘省偏僻。聞亦乘機生心。警告紛至。實皆與強鄰以可乘之隙。外交之危急。又復如彼。而我國猶意氣相爭。甘爲鷸蚌。其可痛心。士珍受事之始。即以弭兵爲請。誠以國勢渙散。至於今日。非除一切私見。謀一強固團結之國力。不足以自存。尤非合四萬萬散沙之衆。鎔而爲一鐵塊。不足以外競。近世國家主義發達之速。悉本此旨。士珍息事寧人。亦即奉此義以爲周旋。竊恐年少軍人。激烈之氣未平。仍爲相爭之舉。我公救國有心。立言爲式。務乞力加勸阻。各弭兵爭。彼此未盡之懷。不妨開誠相示。士珍不敏。願竭駑駘以相從事。解紛排難。還我大同。惟公是賴。湘人盼組庵回任。曾迭電敦促。並派員道意。尚祈力爲勸駕。俾早蒞湘。尤深禱跂。士珍三十一印。

▲岑西林復電。北京王總理鑒。三十一電奉悉。謀國之忠。憂時之切。老成慮遠。仁言利溥。事變既起。煊始終以和平爲念。仰體總統仁愛之心。與執事調停之旨。妄思以移山之愚。救燃眉之痛。疊電陳辭。咸出肺腑。無非爲國家爲總統耳。今停戰之布告已頒。而大局之糾紛未已。彷徨中夜。憂心如焚。西南無覬覦分外之野心。此煊所能深信者。但使中央示以至誠。導以常軌。則戢然散兵。惟恐或後。若以權詐之用。爲操縱之能。此有所施。彼有所備。爾虞我詐。各有戒心。煊之愚不知爭之奚自息也。中央統籌全局。必先視中國爲一家。通融合群倫爲一體。尊電所謂鎔散沙爲鐵塊。當以法律爲爐。公誠爲炭。和平爲鍛錘。而後冶人乃奏范鑄之功。否則雖有良工。無從下手。執事任重艱巨。仁聞洋溢。天下莫不諒公之心。感公之德。果有良策可以周旋。煊當執鞭以供奔走。款款之誠。不渝初旨。惟明哲裁之。組安兄前已屢爲勸駕。茲尊電當即轉達矣。春煊江。

◆注意警告

本坡牛車水第一千七百六十五號　紅地白字　一九一七年。去年一前給者概行撤銷

英一千九百一十八年一月三十號

星架坡中國註冊官合巴示　出

△爲人母者宜知

人如家居離埠太遠延醫不易之處則家置戒其那一樽爲不可少之良藥因如小孩有不妥時即服戒其那一劑必不致病勢增劇而手足無措也戒其那者實爲家庭防禦之利器爲小兒孩提免病之良劑與常備醫生在家無異也此藥水現已製成甜味服用較易然其藥性從未更變也

各處藥房均有寄售

總發售處在石叻來佛士張巴士電話一三零六

價目每樽

二安士庄四角　三安士庄六角

四安士庄八角　八安士庄一元五角

一派庄二元五角　一骨庄五元

英一千九百十七年六月廿八號

(價目)　大罇二元四角　小罇一元四角

總發行所　上海四馬路

分處

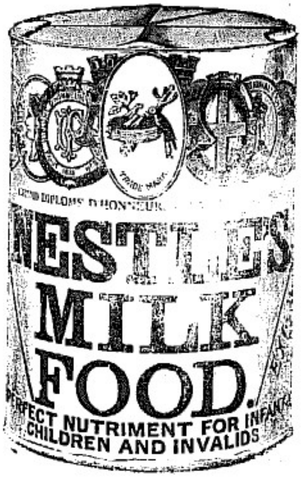
金保會豐商號
太平會豐商店
三打冷五洲藥房
棉蘭中法藥房
亞齊中法藥房
大甲安樂藥
檳水三昌公司
吉隆坡五洲藥房
檳水中華公司
坤甸南安客棧
庇能中法藥房

丁巳年正月□十□

會豐商店

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

尼施呂粉食之身體可令強健

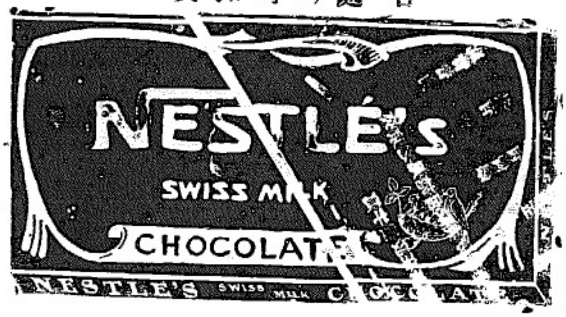
Milkmaid
BRAND

牛乳

每罐價銀四占

每罐價銀二角四占

各處均可採買



此物有五
共有四款
每包價
六角五占
三角六占
一角八占
及七占

新嘉坡之尼施呂及[illegible]牛乳公司謹啟

THE AUSTRALIAN ASIATIC (L'd)

Telephone No 538. THE ARCADE, SINGAPORE

新金山東方公司廣告

THE AUSTRALIAN-ASIATIC COMPANY
THE "A" FOUR POINT STAR TRADE MARK

本公司專辦入口貨物如火腿 烟肉 牛乳餅(芝士) 牛油
罐頭牛乳 肉汁 羔丕 菓醬 罐頭生菓 麵粉 餅乾 黑
蜜酒 白蜜酒 各色洋酒
三邊酒 麥米片 苡米 餅
食 釀腸 罐頭猪肉豆 蜜
糖 糖水 菓子露 辟疫除
蟲藥粉 油漆洋枧 洋毡
製樹乳片機器 等以便貴客
採買 諸君光顧請移玉步到
本坡來佛士布利士 亞杰門牌
六十七號面議是荷

英一千九百十七年拾二月拾五號

新金山東方公司謹啟

請用波典司廳標無匹之牛奶

為嬰孩與兒童

最上品之食糧

但買牛奶時請向店家
標牛奶 因各處舖店皆有發
售

英一千九百一十七年 月
十一號

來佛占巴士本坡惟一
理代人公利洋行謹啓

◉中華女學校廣告

本校所以造就未教育之兒童使日受甄陶成爲文明國民之資格開設以來稍有成效茲特將其所學者擬訂陽曆二月二號陰曆十二月廿一星期六下午二點半鐘假座王家山脚西人青年會開年假遊藝會並發給獎品秩序列左

一　搖鈴開幕　　九　口詠足蹈
二　宣布理由　　十　乘風破浪
三　歌詠以時　　十一　載歌載詠
四　親恩罔極　　十二　慈烏反哺
五　口誦心維　　十三　來賓演說
六　進退有節　　十四　本校答詞
七　晨昏定省　　十五　翻情攸分
八　幼稚教育　本校演說　　十六　□詠驪歌

中華民國七年一月卅一號　水廊頭中華學校謹啟

◉痔科良醫

敬者茲有柯桑塑先生乃潮之布衣耳其祖傳醫術專擅喉痔等科皆所心得正所謂學有淵源者也吳久患內外痔經醫數輩皆痛苦無瘥此次因先生文旌遊叻延治有效嘗藥敷不辛不苦一施無痛疼痛遂化出貨水僅數日間根蒂枯脫厥疾乃瘳吳由是介紹於如兄而醫之患痴瘋神技截離元化再生亦不是過感先生之功愧吳以報爰登報紙以彰其能俾同病者知所問津焉

先生住小坡大馬路門牌五百七十九號正峰茶莊內

丁巳年十一月廿一日　陳吳三 子如 仝啟

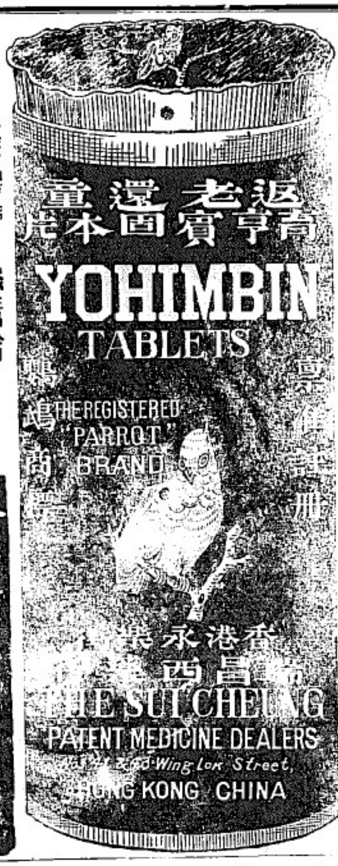
夫腎虧之症皆由眞元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮也

若先天不足後天虧損以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效搔首問天今有鸚鵡牌予正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製練成精其育亨賓一質人所共知再合以貴重藥品化合泡製性極和平且無燥熱觸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之此片專治一切虛弱等症最爲靈驗服之能長精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元神充足操劵可待無論何種補品均未有此藥之功效實發藥之靈丹萬家之寶筏語云替天地之化育當此育亨賓瑞謂予不信請嘗試之經驗者所臨保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

服法　每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生強健

近有亂玉之碔砆**私心射利以僞亂**眞 **凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鸚鵡商標方是**眞**貨如無假是假冒賜顧　諸君留意辨明不致受奸商欺害也**

▲◉價目◉▽　每瓶二元　每打二十元



分售處

小坡會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　三孖哈五洲藥房　棉蘭中法藥房　亞齊中法藥房　北大年萬興號

巴城三昌公司　泗水三昌公司　吉隆五洲藥房　吉隆利華商店　安順萬昌藥房　坤甸南安機號

丁巳年正月初十日

總代理

石叻大馬路

會豐商店

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

夏里嗎映戲班啟

育以香才我叻得龍舒，才往已而造來增價追於時勢而然素荷　諸君所共諒烈以推水箱順小號之貨亦從而順以副惠顧雅愛謹將各貨價目臚列如后

八兩一百四十包本號紅煙每箱估五十五元
四兩二百八十包本號紅煙每箱估六十五元
六兩二百包本號紅煙每箱五十八元
二兩五百六十包本號紅煙每箱五十六元
一兩四百二十包本號蘭花生煙每箱估價四十七元
八兩一百四十冠牌紅煙每箱估二十二元
二兩五百六十包冠牌紅煙每箱二十二元
一兩四兩本號牛切煙箱估約四十六元
一兩六十包本號鴿標針茶每箱十三元
二兩一百六十六包本號鴿標包種茶每箱估
□十元
□兩　□□□□針□茶每箱　六元
五斤庄廿四包□□□□茶一元七角半
四兩一百六十包□□□□茶每箱十二元
八兩庄一百六□□□□茶每箱廿四元
一百斤□□□□茶每箱十六元
一斤庄□□□□茶每箱五角
二兩一百七十包□□□□茶每箱六元
二角半
一百六十包□□正六安茶每箱十一元半
一百四十包□□正六安茶每箱十二元
二頭四頭三金鏈□□生油每担三十四元
八頭一十頭三金□□自榨油每担卅四元半

電話第八百三十九號

中華民國丁巳年元月初十日

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙　諸君獎賞然本班所演各戲均求極新極美之關雷且優中常要換以博大觀是以凡屬寓目者莫不滿稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將番日戲本概當更換務使觀者眼界一新　諸君有興新早　惠臨幸勿視作爛雲之過眼也

◉今日換新戲

◉頭場　十點四十分鐘開演

△恩人得志　△笑劇

◉二場　九點十五分鐘開演

△旅行記五大幕

△詼諧畫劇

英一千九百一十七年二月一號

"Gaiety" Picture Palace.

雅池嵩色大映戲

啟者啟有雅池映戲大戲年將電局末實得力成若發都呼得力錦角嵩之戲園南演顧嵩巾人呼爲廿公加滿大發園之內應設合宜風扇電燈台皆是備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇暢無拘烈將本晚所演各齣大畫錄明如左

◉今日換新畫

▲頭場

△奇書四幕

▲二場

△牛客何來

△雙十字記第十第十一兩段四幕

△詼諧畫劇

英一千九百一十七年八月一號

雅池映戲司事人謹啟

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗籠綢緞上布毛巾線襪笠衫海味什貨自製醬料久叨各商惠顧十餘年于茲日今爲茶煙特再擴充揀選正地道上等烟葉精製鴿嘜紅烟廣鴿嘜紅烟及廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧特表歡迎

▲茲將茶煙價列▼

鴿嘜八兩壹百四拾庄烟每箱估五十二元
鴿嘜四兩弍百八拾庄烟一箱估五十二元
鴿嘜弍兩伍百六拾庄烟每箱估五十二元
鴿嘜弍兩四百八拾庄烟每箱估價四十四元六角
鴿嘜壹兩九百六拾庄烟每箱估價四十四元六角
鴿嘜五兩壹仟六百庄烟每箱三十七元半
廣鴿嘜八兩百四十庄烟每箱估一九元
廣鴿嘜弍兩伍百六十庄烟每箱估卅九元
朱黃□式兩伍百六十庄烟一箱估價五十
□元
廣嘜斤庄烟斗茶
廣嘜天字傳渦魄茶
鵝字傳渦魄茶
吉字傳渦魄茶
五十庄傳渦魄茶
八兩八十庄渦魄茶
四兩一百六庄渦魄茶
八兩一百六庄雞針茶
五兩二百庄雞針茶
八兩一百四庄六安骨
八兩一百六庄六安骨
均照時價候售

星加坡漆木街門牌二百二十三號
得律風七百一十二號

丁巳年九月初五日

實發朱楓震啟

二月廿四日

叻報附

每日隨報附送

星期禮拜停刊

選電

●臨時參議院當修改國會組織法時主張取銷省議會選舉參議院議員權惟議員袁某陳某反對

●劉存厚電告北京政府調撤兵役隆昌伊已預備出戰

●鄂督王占元電北京政府謂程潛為攻岳州司令已渡湘陰現距岳州祇二十餘里故請促曹琨之軍火速南下

●北京政府現似主張開戰馮代總統通電北省各督軍謂議和絕望各督應速電達意見如何對付時局預料俱將覆電主戰

●馮代總統詢問王士珍對於公佈開戰命令意見如何王謂此是軍事問題海陸軍大元帥與陸軍總長可以決之

●北京政府飭吳光新王占元會攻荊州及飭河南督軍派兵取道南陽進攻襄陽直隸督軍則派兵取道信陽進攻

●北京政府因江蘇山東軍隊於浦口衝突已派員向兩方調處

●李純最近態度極為閒靜設南北戰端復開李將宣告中立俟有議和機會乃再提議調和

●臨時參議院預備自行解散惟某派極力運動用該院代理國會職權

●由昨日起王士珍己不允擬閱關於軍事電報此項電報俱呈馮代總統核辦

●王士珍不允副署開戰之總統命令段芝貴將代其副署

●王士珍宣稱伊並不干預軍務事宜

●馮代總統命飭將嚴防疫症之規則頒行

●龍濟光電告北京政府謂曾任龍體乾暫署理瓊崖鎮守使

●王士珍現已上辭職書並呈薦段芝貴繼任為總理段氏請明上命令宣戰俾得在前敵之軍官聽其指揮

●北京政府接到各省答覆向公佈緊要之代總統命令

●馮代總統請王士珍俟徐樹錚到府密商擬增北洋派之勢力若是則各要人均主張開戰

南遊雜誌

錦民

◆勝仔

北婆羅洲沙勝越國時謹舉、有一種土人、族名勝仔、其部落不一、披髮裸體、不著衣裳、男子以東布繫腰下、女子亦以幅布尺許作短幔圍下身、男子性標悍、嗜鬥殺、甲部與乙部、互相攻併、恒格鬥至數十年而不解、蓋甲部不併乙部、乙部必起而併甲部耳、苟甲部有男子能單身持械、刃殺乙部之人、携首歸示於衆者、則衆人咸崇猜殺饌以犒之、歡飲酣歌、爭相崇拜其英勇、族中女子、亦於是日爭妻之、現隸英人管轄、英以種種嚴厲之法禁制之、其風尤不稍殺、觀此、可見未開化之野蠻民族、愛護部落之心、較歐美文明人士、愛護國家之心、尤為剛毅、我國人不知國家為何物者、視此能無愧色乎、

◆三寶洞

爪哇島三寶壠埠、有一石洞、遠近男婦到洞禱祀者、今猶絡繹不絕、相傳明朝內監鄭和、奉命到爪亞綏撫諸番、該處士人、感其威德、為造洞奉祀、故名為三寶洞云、

◆都東

距納閩埠駕帆舟行兩日、達 埠曰都東、其土人族名亦曰都東、奉回教、男子多種碩莪為業、婦女不事工作、肌膚潔白、善修飾、姿態婀娜妍麗、為各種番族冠、英人娶其女為婦者甚多、華人間亦有娶之、

◆羅芳伯佚事

羅芳伯、粵嘉應州人、數十年前、飄泊海外、後僑居婆羅洲南吧哇埠、因權術結交巫酋長、未幾、旋與巫酋劃地分治、巫衆所居、則皆山村僻壤、華人所居、則皆平蕪沃野、結市廛、闢種植園、儼然成小都邑、巫衆歸巫酋統治、華僑則歸羅管轄、羅於是設留甲政　即今所謂甲必丹之老太　中長　三級長官分治之、錢幣亦自製鑄行用、羅死後、其子繼之、至西歷一千八百八十四年、荷蘭人覬其地、因威脅計誘之技、為侵略之策、羅勿能抗、乃不得已將若父所遺之偉業、拱手而讓他人、今荷蘭政府、設留僑長、以撫僑民、蓋襲其舊制也、余曾見其銅幣一枚、質係白銅、大似我國二毫之銀幣、中鑿一圓孔、面鐫花草、一面鐫羅芳伯三字、每枚當銀幣一圓百分之五、余撫視移、不禁慨然久之、

羅商盤君之瘋濕骨痛

韋廉士大醫生紅色補丸如何治之

閣下曾患瘋濕骨痛之症否如有之無論如何疼痛無論如何劇烈不治之瘋濕可以韋廉士大醫生紅色補丸試服之無論遠年瘋濕曾試各藥而不見效者均有希望因韋廉士大醫生紅色補丸皆能治血極靈之瘋濕骨痛不能行動臥床將百藥罔效成為殘廢症不治者已全愈多人矣瘋濕之毒係在血液變酸起丸之治瘋濕乃是治其病根也故百發百中耳去年廣東洪水為患感受風濕以致右手痛若此係廣東全省酒稅總局理財課支出股員羅商盤君來示所言且云瘋痛日甚一日後至夜間輾轉難寐痛異常更兼胃口失調腰背疼痛形體日損神氣日衰及二月之久遍請名醫診治不惟無效且病更加劇幾至不起幸一日閱貴局所贈之保證書知同病者亦獲痊愈故余立即向藥房購韋廉士大醫生紅色補丸試服一瓶手督之痛為減飲食加增精神漸振後服二瓶之後不獨兩月以來瘋疾一旦消除而且精神煥發面色光華至今年餘未嘗復發此豈非全賴韋廉士大醫生紅色補丸之功乎心感之餘無以為報敢呈小照以為保證焉

韋廉士大醫生紅色補丸專治血虧腦弱所致各症即如　血衰氣弱　腦筋衰殘　少年斲傷　腎虧腰痠　腰背疼痛　筋系亂痛　胸膈痿弱　胃不消化　山嵐瘴癘　腳氣衝心等症婦女疑難各症尤見神效

凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生藥局購買亦可價每一瓶一元五角　每六瓶八大元　星加坡幣　郵力在內

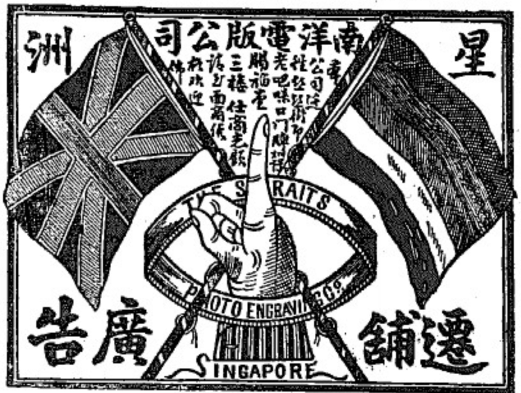
治愈彼之六旬老母大便秘結

湖北黃陂縣方家集陳峙東先生來函云家母年近六旬平素火旺以致大便秘結異常痛苦服用各藥總無效驗峙東閱報紙中所登服用貴局之清導丸而獲康強者不啻千萬且以購買一瓶請家母試服不料一瓶未罄大腸火潤大便通暢有序特函鳴謝以鳴謝忱

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

此丸專治　大便秘結　平肝和脾　與汁不調　痰執頭痛　頭暈目眩　口氣臭濁　舌現厚苔等症均可以此藥治且使面紅色潤一切面部紅瘰黑疵瘡癤服之消除痔瘡便閉之苦如尊處無從購買紅色清導丸請即寄郵票叻幣六角至星嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵呈清導丸一瓶可也



民國八年　六號

THE COMMERCIAL RUBBER CO., LTD.

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

本拍賣人專作樹乳客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極為快捷

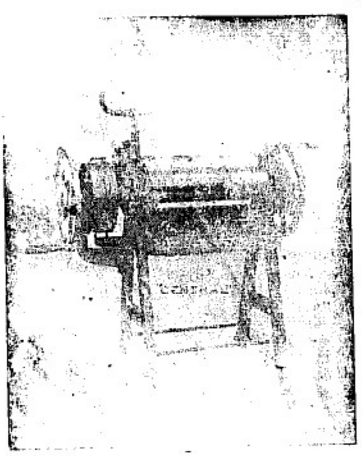
英一千九百一十七年五月四號

來佛士不利士第三號

商務樹膠有限公司

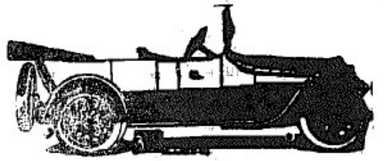
司理人鍾坤成

經理人王源譽　謹佈



本島所創設此等車在吉叻地乃頂上之物

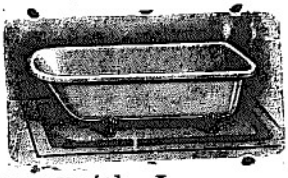
SOME OF THE LINES WE HANDLE



Buick

此摩打車乃係最新之款

此新款浴盆　請君駕用　更有多款可向本公司取耐價　以便選擇　本公司并能包造填設各工至工部局滿意　此亞本公司現已得承建設以下所列之新屋　計開　一德邊爭行之新行　二余東旋君之新屋　三亞細亞直之公司之新寫字樓　四吉列爵公司之新行　現方告竣



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

HONG CHIANG KEOK.

(Singapore. Kuala Lumpur ,Klang, Malacca. Johore Bahru and Muan

叻石　衛安公司　出品

神效止痛白濁餅

[illegible]每日二次每次服餅數粒　每打價銀一元每打餅拾元

普應膏

跌打損傷　止帶

此膏專風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛且爲各有特別之功效　治男子女虛弱及一切精神困倦腰骨痛風濕骨痛半身不遂腳氣腫痛肚痛泄瀉盜汗淡汗纖打損傷等症將此膏按照劉人圖式部位貼之即能見效

斷根哮氣丸

新濟世神效肚痛散

此散治男女老幼肚痛不拘緩急虛實寒熱風勁積滯氣痛食滯嘔吐肚痛　大人一[illegible]

每瓶銀五占

慎防假冒

朱中興救時

普濟水

○朱中興救時普濟水爲治時疫及百病之大救主

本主人創製救時普濟水行世已有多年[illegible]

注意提防影射假冒

近查市上有無恥奸人假冒本主人姓氏并將救時普濟水五字影射或更改一二字[illegible]

本主人[illegible]衛安公司[illegible]

分售處

總代理　石叻　衛安公司

石叻大馬路[illegible]

丁巳年正月初十日

丁巳年十二月二拾日叻報館刊

匯票行情

足金	每兩葛	八十圓
足銀	每安士	四十三個弁士二五
金盾	每個	十圓二
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
暹鈒	每百鈒	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	二十八圓六二五
厦門	足秤每百圓貼入	二十九圓半
汕頭	龍銀每百圓貼入	無貨賣
暹羅	每百鈒值叻幣	六十六圓八二五
安南	每百圓貼入	二十五圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十圓由
日本	每百圓值日本銀	一百廿七圓五
加勝吧	每百圓值	一百二十五盾五
個里末	每百圓值	一百二十五盾五
三吧壟	每百圓值	一百二十五盾五
峇厘	每百圓值	一百五十八盾
加里吉打	每百圓值	一百五十八盾
伊光	每百圓值	一百五十七盾七五
上海	每百圓值	五十三兩半

銀行買入[illegible]人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	二十五圓
厦門	每百圓貼入	二十五圓
暹羅	每百鈒值	六十五圓
安南	每百圓值	二十圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十伍圓
日本	每百圓值	一百十二圓
加勝吧	每百圓值	百三十一盾
個里末	每百圓值	百三十一盾
三吧壟	每百圓值	百三十一盾
峇厘	每百圓值	一百六十五盾
伊光	每百圓值	一百六十五盾
聯里吉打	每百圓值	一百六十五盾
上海	每百圓值	五十五兩半

⊿◎本日貨價行情

本坡甘貨	十五圓二五	叻嶼叻	三十一圓
沙朥越口叻	四十九圓七五	文嶼口叻	四十二圓半
本坡頭叻	三十四圓五	父中寄	三圓五
沙朥越叻	三十四圓五	父中寄	三圓五
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

各埠輪船入口

船名		來處	到期	代理
瑞興	輪船	由峇眼	廿一到	金和
海南	輪船	由麻坡	廿一到	順局公司
鐵嚶	輪船	由暹羅	廿一到	東興號
新加嚶	輪船	山口洋	廿一到	嘉且弟利士
亞里巴丹那	輪船	麻六甲	廿一到	登樂泰號
茂盛	輪船	碧加麗	廿二到	豐源號
國豐	輪船	由龍牙	廿二到	萬利安公司
榮昌	輪船	由檳榔嶼	廿二到	南洋代理
廣和利	輪船	由暹羅	廿二到	祥和
加立蘇	輪船	由檳城申	廿二到	寶得力洋行號
荷嘶必里	輪船	由檳城	廿二到	南洋代理
怡偁	輪船	由安南	廿三到	通合號
振華	輪船	淡米務濱	廿三到	茂興號
豐利	輪船	窰加麗	廿三到	源成號
金寶	輪船	由文順	廿三到	寶得力洋行
怡寶	輪船	吉礁港口	廿三到	寶得力洋行
亞丁	輪船	由巨港	廿三到	嘉且弟利行
斯地	輪船	由棉蘭	廿三到	棉示必洋行
莫里目	輪船	吉冷丹	廿三到	寶得力洋行
實佩儀	輪船	由仙那箶	廿三到	寶得力洋行
不勝早知卜	輪船	由大年	廿三到	寶得力洋行
新及	輪船	由汚丹	廿四到	嘉且弟利士
寄爽	輪船	坡德申	廿四到	寶得力洋行
加東	輪船	由暹羅	廿四到	寶得力洋行
心米葛	輪船	由峇眼	廿四到	嘉且弟利士
士卑爲	輪船	由日里	廿四到	嘉且弟利士
申呀勝葛	輪船	丹戎峇盤	廿四到	嘉且弟利士
坤豐	輪船	由坤甸	廿五到	同發公司
勞年	輪船	由峇丹	廿五到	寶得力洋行
臨打	輪船	由安順	廿五到	寶得力洋行
孟河廸祿	輪船	由占邊	廿五到	嘉且弟利士

輪船出口

◎十二月廿一日禮拜六輪船出口

船名		開行時刻	往處	代理
順豐	輪船	上午八點半	往峇寄	順局公司
豐年	輪船	午十二點半	麻六甲	廣裕生
班牙	輪船	下午一點	麻六甲	寶得力洋行
檳榔沙	吉礁港口	下午一點半	往棉蘭	棉示必洋行
嶼生	輪船	下午一點半	往蘇坡	順局公司
吉(?)	麻六呷			
嶼(?)	輪船	下午二點半	麻六甲	寶得力洋行
	噠礁港口	檳榔嶼		
嶼?	輪船	下午三點	浮羅峇淡	萬利安公司
	孚邑武朥			
豐疊嶼	輪船	下午三點	吉甚汶	萬利安公司
丹戎鱔	輪船	下午三點	浮羅峇宜	和利號
保安叻	輪船	下午四點	哥踏丁宜	萬和公司
	輪船	下午四點	往咪里	寶得力洋行
	納閩	亞庇	龜叻	
	仙那			

香安保險有限公司

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(Branch Office)　(Incorporated in Hongkong)　Telephone No. 125

Nos. 58 & 59 Market Street, Singapore.

本公司集合旅港華商作保險營業已在香港政府註册專保岸上樓房屋宇家私貨物及一切所有產業等併火燭之虞兼保海上輪帆船隻往來貨物併風險之險資金雄厚辦事通融開辦以來久爲諸商翕然信許及英政府參照例港叻兩埠每年呈繳保証現金拾萬大元本叻局早已遵例繳妥香港總局亦已預備款項以便臨時呈繳

諸君賜顧請到老北塞中街五十五十九號門牌敝分局面議或向下列各埠經理保險人處面商可也

香港總局設在永樂街 司理王國璇 和軒

庇能代理中街廣泰號 歐陽日葵

吳哥代理鳥街萬和號 黃弘于贊

太平代理古打街生生號 雷錦屏

坝勒代理烈治街寶成公司 李仕榮

吉隆坡代理仙和昌公司 李柴雲

馬六甲代理吉靈街鼎興公司 陳瑞錦

蘇坡代理[illegible]街興公司 甘細尾

金寶代理[illegible]和興 孔七

柔佛代理大狀師賈兆駐寫字樓 陳寶

檳榔嶼代理人 蔡松 英振翟 李

子代協理人 黃文龜

各埠分局代理 [illegible]

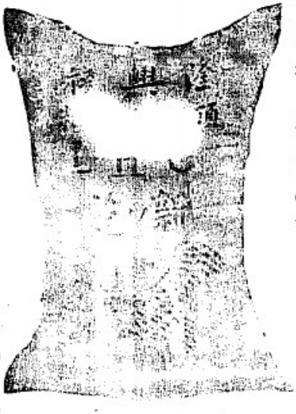
電話一二五

駐叻司理人黃君雅　副司理程守廷　謹啓

民國六年丁巳歲二月十三日

標　廣告

敬者暹羅境內除興機火礱所出之青鶯標米向已馳名遠近現今叻中米市販抑此牌爲冠其米粒均係粉肉純名[illegible]而且香甘適口同一米[illegible]多是外人仿製[illegible]由十八間興隆和一家經理幷無分託他人茲更精益求精[illegible]以期無負　諸君之雅愛



啓者鶯商標向當地政府註册登明準予俾商標幷過知但恐有射利之徒以似鶯鳥或似作本棧商標或漁用本棧米發賣以私相[illegible]之標希圖混冒[illegible]將此商標圖式登明廣告俾有以上各等情弊本棧定當控究倘　諸君于得知其作偽在[illegible]來報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自愛特此預佈

丁巳年十月初七日

暹京隆興棧火礱

廣東鳳城氏良藥

秘製種子[illegible]

[illegible]男界[illegible]失[illegible]天失[illegible]人精力不足[illegible]一切[illegible]此[illegible]多男[illegible]

每瓶價銀二元

經月[illegible]丸

[illegible]痛[illegible]經[illegible]

每瓶價銀一元

柳[illegible]毒丸

[illegible]

每瓶價銀二元

疫[illegible]

[illegible]

石叻代理

[illegible]

屈臣氏虎嘜良藥

◎除痰補肺汁◎

肺部處於最高呼吸氣息調和血液使之運行週身故肺爲營身之本
屢受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽爲小恙久而不治或治不如法則喘逆哮
喘痰聲轆轆氣急生勢甚劇烈汗兆或止咳嗽喘喉聲早著聲徵無聲
遠年頑痰甚日傷風咳肺氣呼吸不 痛內傷吐血咳嗽痰喘聲嘶風寒咳
逆遠年痰飲哮促氣促食道嚟風及哮痛痰喘等症依法用之藥力所至即見
氣順咳止痰消肺胃肺氣健旺飲食增進痰除痰止咳之金丹補肺延年之玉
液也
▲服法 每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲每次
服半茶匙十一歲至十五歲每次服一茶匙大人每次服二茶匙用時宜先將
樽搖動然後倒出可也服至全愈爲止切勿間斷無不奏效如神每樽價六角

散毒明珠

此丸專治白濁黃濁血淋砂淋尿管刺痛小便不通男婦花
柳各症服此約丸別症不發旬日全愈 每瓶七角半

人之強弱由腎賦不同然能轉弱爲強
者須金丹之補助苟有先天不足遂致虧損
元虛損因此而乏子嗣因此而變痿弱者
不可不急救治之若失於調治則腎本日
虧恐反促壽算矣然救治之藥惟有服至
發達固本片耳此種藥片經著名醫生發
明研究始得其練而成其性極和平不燥
不烈乃專治及腎元虛損一切症疾早是卓著
靈驗其效如神試服一星期則元陽充
足而腎固精強如能常服可以得壽延年
眞乃舉世之金丹求嗣強種之聖藥也〇
近有奸商鬥心射利以僞亂眞尤須大智
慧衆隸世眼人凡欲購服固本片者須認
明屈臣氏虎嘜發達固本片乃是正貨
勿爲奸商僞藥所惑也 定價每樽一元
五角 每打十五元

總發行香港屈臣氏大藥房
叻代理星嘉坡衛安公司

馮寶善堂 驗光眼 老花眼散

老手醫生

此丸專治瘡實眼熱風火眼
痛迎風流淚長日盤明小兒
疳積攻目老人多目多（目膜）
多膜一至症延日久起膜起膜
與及一切眼患眼疾毒疾膜膜
然如神則外點本疾者內服此
有服無則外點本珠寶光明退
眼散內外兼治立奏奇效
眼科丸每一元 眼散二角

保安喉症丹

此丹專治喉科各症凡
雙單喉鵝〇喉痺〇喉癰〇
〇風〇喉〇喉明〇上喉鵝
吞症用此丹吹入〇喉內
吐出痰涎自然消腫止痛
痛異常經驗屢經驗醫
症可保平安經驗丹也
用法以竹管將丹吹
入〇內服喉症即愈
夜後及用火眼〇代喉
保五角 每樽

本公司自辦原庄
西洋紅花油
超等香芋
正色白樹
荷花玉蘭
幽蘭麝粉

◁分售處▷

庇能衛安公司
吡叻和南公司
芙蓉衛華公司
吉隆坡廣衛安
麻六甲道德堂
宋卡華峯公司
太平華生堂生

總代理

叻石 衛安公司

本公司在大馬路門牌五十四號
分局在此路街門牌六十五號

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金庄嘜	每箱價銀五十六元
日恒四兩二百八庄金庄嘜	每箱價銀五十六元
日恒二兩五百六庄金庄嘜	每箱價銀五十六元
日恒一兩五百六庄金庄嘜	每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金庄嘜	每箱價銀三十五元
日興四兩二百八庄金庄嘜	每箱價銀三十五元
日興二兩五百六庄金庄嘜	每箱價銀三十五元

寄往荊州由丹寧巴吉兵倫洲

正日恒八兩一百四庄金庄嘜	每箱價銀五十元
日恒四兩二百八庄金庄嘜	每箱價銀五十元
日恒二兩五百六庄金庄嘜	每箱價銀五十元
日恒一兩五百六庄金庄嘜	每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金庄嘜	每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金庄嘜	每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金庄嘜	每箱價銀二十九元

民國六年臘月初十日

新嘉坡戎碼吉寧邊街門牌十二號日恒

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有
各種女米里
華滕欖油出
售取價極廉
此佈
英一千九百
十七年四月
十九號
亞細亞士
油有限公
司謹啟

廣東

△王天縱督師洛中之電告

河南來電、衡署、國家不幸。大禍迭出。一誤於袁。再誤於段。三誤於督軍團。袁氏已召天誅。段逆尚稽顯戮。迺乃籍名參戰。潛握兵符。嗾使督軍天津會議。對於主和之總統。抗令不遵。蘇鄂二督。尤遭疑忌。兩海同憤。近繼領停戰佈告。逆督仍復逝將召兵。天縱職司督祭。知之最詳。深恐各方義師遭逆暗算。急不暇擇。督師洛中。總本愚誠。宣揚宗旨。一為恢復約法。保持中央尊嚴。一為剷除逆兇。督殺亂團首。爭國家於法治。杜武人之霸權。不達目的。決不罷兵。諸公不遺在遠。如承賜教。請由桐縣電局探送河南靖國軍總司令行營為禱。豫軍總司令王天縱叩支

△派員赴桂迎接王芝祥來省

北京專使王芝祥。日昨由港赴桂。經館致電粵省各方面。聲明此行目的。係欲聯絡佈公。一俟謁見陸使後。順道來粵一行。藉便接洽。當道以王氏此次南來。于大局解決。關係頗鉅。除先電復外。并於日昨派遣參謀官赴桂迎候。如王氏決意來粵。即由該副官隨護東下。以表懽迎云。

△吳景濂等致王天縱電

襄陽黎轉成總司令轉河南靖國軍王旭九總司令鑒。頃讀支電。欣諗執事痛心國難。督師洛中。旌旂所經。壺漿載道。年來元惡大憝。下心叛法構亂。後先一轍。綱紀淪喪。執事慨然以鐵血誅鋤兇頑。保障國憲。忠肝義膽。薄海同欽。同人等播越海隅。靖國護法。義憤填胸。佇盼早日聯絡鄂豫。會師河洛。收復幽燕。還我法治。匡復之勳。與民國同垂無極。臨電爲騰馳慰。吳景濂王正廷等叩蒸。

△十一甫火警與搶劫

八日晚八時許。十一甫正街觀音大巷口對面之永昌鑄像店火警。直至通頂始警覺。幸各路消防隊聚救得力。約一時許方熄。計燬去該店一間。其右鄰吳日初鑲牙館。兆生隆米店。及左鄰廣吉安香店。對門之萬新香油庄。均大受蹂躪。廣吉安且被匪徒乘機攔開夾萬。意圖強搶。幸速知覺。匪始逃去。至吳日初鑲牙館。則已被匪搶去品物甚多。事後該區長警。以其可疑之點甚多。將該店掌櫃及一夥伴拘去押候訊辦外。并派區員向該街坊衆調查。據起火時。該店東劉傑予及掌櫃均不在店。事後返店。遂爲警察拘去。是夕坊人已即集關警廳對待辦法云。

△上芳村之大火災

昨八日晚二時許。河南警界外上芳村地方朱兩記失慎。或云兩香店起火。延燒左鄰對門店舖住戶約共百餘間。查該處祇有花地坊衆水車。水勢不足救護。殊形棘手。幸有警察消防二分所。及大漢救傷隊。到場協助施救。始克撲滅。由二時十五分起。延燒至四時三十分止。微傷消防士一名。經大漢救傷隊救治云。

恭頌良醫

敬者鄙人之小孫名喚兆榮年方十四歲日前因爬樹仆地跌斷左手甚爲可駭後延華影實得力班中精醫跌打大牛玲先生施治不及旬日即已全愈迄今其手屈伸如常先生之術可謂神矣爰誌數言藉鳴謝悃并爲有患跌打損傷者作介紹焉

丁巳年十二月十一日　彩新號朱星儔披露

吳成源公司茶烟廣告

紅烟起價

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專心配製香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙　惠顧格外歡迎

△茲將紅烟名價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅烟每箱沽銀五拾五元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅烟每箱沽銀五拾五元
吳成源火船嘜中包弍百八拾庄紅烟每箱沽銀二十七元半
吳成源麒球嘜四兩二百八拾庄紅烟每箱沽銀五十五元
吳成源雄雞嘜大包幼絲一百四拾庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞嘜中包幼絲五百六十庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞嘜中包幼絲二百八拾庄紅烟每箱沽銀廿六元半
吳成源雄雞嘜細包幼絲七百六拾庄紅烟每箱沽銀廿六元半

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源鷄嘜二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元
吳成源鷄嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜八兩壹百庄俱香補還茶每箱沽銀十一元

舖在小坡美芝律門牌二百零五號
電話弍仟壹百四拾六號
另叻坡吳成源公司枝店
吳臨街門牌一百零六號
大小吡叻坦吳成源公司
枝店依勞街門牌三十二號
吳署大馬路　經理人鄭伯苗君
孫坡絲絲街　代理人李淮君
坤甸　代理人海泉號
代理人天福隆
代理人廣生堂

丁巳年正月十一日　石叻交街　吳成源公司謹啟

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經　政府批准現設寫字樓在本坡土庫街來佛士占巴三樓專理衙門丈量工程事務諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年四月廿五號

佘應佐謹啟

建芳毛禮芬

商標註冊

勝源毛禮芬

合勝美

(新嘉坡老吧虱口門牌六十二號)

特敬者呀律井里汶勝建芳鴻記毛禮芬匹錦皆歷年已久擬題名荷蒙商會威稱市上上品因本主人不惜工料揀選正地道芬葉製成芬匹香滿香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣僉自民國四年餘芬號台勝美號合沽井未分支別處餘近有無恥之徒跟效混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能通全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知悉細辨爲蓋本主人精益求精再加料選製以期諸商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請准地政府註冊登明爲諭俾明遠近週知以杜假冒敢再以偽亂真或將香氣翻裝者或以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作偽之所而來報明引拿必不吝重酬合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號語商會光顧者新玉臨購買價格外歡迎俾免貽悞特此廣告

民國六年七月十九號

呀律井里汶建芳鴻記　勝源　叻合勝美　啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國滙行廣告▶

（在美國註冊）

本行存島資計本銀……五萬圓伸叻銀五百八十萬圓……三百二十五萬圓伸叻銀五百八十四萬八千元將分派之溢利美金一百三十四萬八千元伸叻銀二百四十萬零七千圓總行設在島約和路街五十五號倫敦分行設在舉什士倫三十六號具孟木葉咧吉利廣洲宿務偪郎漢口香港神戶小呂宋勿老灣檳榔嶼北京布堡鐵地舊金山上海大津漢口星架坡等埠均設有支行本行與島約國家銀行有密切聯絡……能該行往下列各埠……文行事務

本行辦理一切銀行事務……

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨物與夫匯兌銀莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號

本坡萬國滙行司理人勞氏謹白

諸君注意　壽世良藥

亞丁力製　補身小丸

華芝加林　外科藥油

牙痛必止　請購試之

諸君汝等忍耐小疾便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君　諸君汝等亦曾聞亞丁力藥房乎

此藥房興設於一千八百八十一年為印度之最先最大面最有聲者東亞各處均有枝店及代理人……在印度之占勒格華所用製藥試驗爲世界最新式者加以工人數百皆屬精良技師亞丁力藥丸之名聞久已故爲印度……西洽及南洋等處莫不暢銷……補身丸……最可惜者閱有一種少年不知自愛……以致不甚良可嘆……疾可能去血管……助消化之力能除百病而不謬也

藥丸每樽六角　藥油每樽……

諸君欲知詳細請函……

九號亞丹尼馬蚋藥房發售

ATANK NIGAM PHARMACY

No. 79, Bras Basah Road

英一千九百一十七年二月九號

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
100-A. ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標
萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一百號A

酒質最美 酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱

千九百十七年七月二號

本代理處常有大幫此酒存貯

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃罇及特別汽水罇發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd LONDON

SOLE AGENTS:
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參絲概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希 公鑑

中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人益成公司 錦利號公佈

本坡

◎表揚善政

新嘉坡華人參事局員邱君雁賓。廖君正興。湯君湘霖。函請該局主席。於西曆本年正月廿八號。在華民政務司署集議。先由邱君雁賓提出下列之議案。繼由湯君湘霖和議。並得在場之局員。全體贊成。表決如左。車角君前任新嘉坡華民政務司正堂副堂。已歷多年。今聞因病辭官。殊爲之惜。當其在任之時。無日不盡其所能。以謀本坡華人之幸福。此次政體違和。實因辦事過勞所致。其平日辦事之勤能。殊屬罕覯。本局實深感念。爲之存案。以誌不忘。本局敬祝車君早日安痊。並請主席將此議案抄錄。寄呈車君及本坡政府。並交各報館登報表揚。

◎遊行規費之修正

本坡政府。前訂之迎神出巡。及婚喪遊行規費。僑人以爲不便。稟請修正。以體卹貧民。刻閱憲報。將前例取消。改訂如下。（一）凡迎神出巡。而有儀仗等等。每日繳費一百元（二）迎神出巡。隨行人數過五百名外。（婚喪不在例內）而兼有音樂。每日繳費五十元。（三）同上如無音樂。每日繳費二十員。（四）迎神隨行人數在五百名下。兼有音樂。每日繳費二十元（五）同上如無音樂。每日十元。（六）迎神。隨行人數在一百名下。兼有音樂。每日五元。（七）同上如無音樂。每日二元。（八）學生結隊出行。如非辦有他校者。免費。（九）嫁娶。凡在工部局界內繳費五元。如在工部局界外繳費五角。（十）嫁娶。凡存門神（即醮棚下）奏樂。每日繳費二元云。

◎命案再展

前報粵人張龍仔。被控於英一千九百十六年在巴故打實得力。斬死同籍人高添水。日前被差拘獲送案一節。今午由府過堂。候証人未到。再展限一禮拜。然後研訊云。

◎携磅而逃

巫人亞發。住丹絨禺門牌一百八十號。據稱本月十九日。以金鑲磅石約指一只。交與同籍人羅東。着其携往押售。該約指值銀一百九十五元。不料羅東私行逃去。乃報差館請緝云。

◎聚賭罹罰

昨夜一號捕房緝差。帶差多名。前往巴故打實得力叙仙閣行船館內。拘獲聚賭番攤之粵人拾五名。席面銀錫二元三角二占。併呈於案。今午由府審訊。判每罰銀五元。

◎以杜傳染

牛車水大馬路門牌九十號。有某粵人。因患疸症。爲潔淨局差查悉。連累隔鄰九十一號。均被封禁薰洗。以杜傳染。緣其屋尾。與九十一號相通也。

◎違禁被執

印人馬亞星。昨夜持印度煙草二大包。行經美芝律。有巡差二百一十一號。以其所携煙草。大干禁例。即拘之送案。

◎游澳被拘

福清人林定。昨夜八點鐘。在丹戎巴葛船澳遊行。有違例禁。被澳差一百五十一號拘之送案。

◎被搶請緝

高州人李培。昨日行經廿公廨汝。被粵人二名。要之於道。搶去白帽一頂。值銀八元。乃報差館請緝云。

◎竊匪就擒

吉寧人某甲。住曾厝港律。門牌五百六十號。據稱昨夜一二點鐘。被爪亞人亞璽亞華破門入屋。圖竊未成。呼巡差一百四十五號。將彼執住。在其身畔搜獲小刀及鐵枝各一。併送於案。

◎圖竊未成

閩人某甲。住石龍岡律門牌一百一十二零三號。本早三點鐘。同籍人王水。用鐵鑿破門入屋。圖竊未成。被巡差五百廿六號。拘之送案。

先施公司

本公司所辦各種貨品紗
綢土布爲最廉最美久蒙
各界歡迎　今又新到大
帮草帽氊帽笠衫絨襪綠
發學士靴鞋及各特式貨
品價極相宜採辦諸君幸
新注意
香港先施有限公司支店啟
舖在星加坡硤厘角門牌
十四號　電話一七四六
民國七年二月一號　戌

THE SINCERE CO., LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG)
14 NORTH CANAL ROAD SINGPORE

◎啟者本校公舉民國七年校董芳名列左

正總理陳嘉庚君　副總理黄肖岩君
財政　葉大炮君　查賬　蔣達三君
校董　薛武院君　李俊源君　陳禎祥君　葉玉桑君
林清沙君　王金鍊君　建源棧　捷通號
楊集茂　兩和號　裕源號　合昌棧　鼎盛興
萬隆號　長發號　華商銀行　源德興　金和興
發興號　源成興　源振豐　新開茂　益美號
嘉美號　和美號　通發號　新成和　振瑞成
鼎發盛　鼎和興　瑞隆源　福德隆　萬山棧
信隆號　長裕號　竹安號

附啟者本校定三月一號即陰歷正月十九日開課請
生有志求學者請此上半月報知校長是荷

中華民國七年二月一號　道南學校啟

◆第十一次進款報告

吳友勝君兌票一千三百張銀六百二十元
竹安號兌票六百張銀二百一十元
順發號兌票二張銀二元
李隆昌號兌票一百十五張銀三十七元五角徽章三枚十五元
永吉安號兌票一百九十一張銀七十五元徽章五枚二十五元
開源隆號兌票二百二十三張銀八十九元九角徽章四枚二十元
振豐成號兌票三百七十六張銀一百二十四元五角徽章七枚三十五元
源協隆號兌票一百零五張銀三十元
鼎盛源號兌票一百五十張銀五十八元
建源棧兌票三百五十張銀一百五十五元徽章四枚廿元
東興號兌票一百八十九張銀六十五元徽章四枚二十元
協吉號兌票一百二十張銀五十元徽章一枚五元
成源公司兌票一百十四張銀四十三元一角徽章一枚五元
發豐號兌票六十八張銀十一元九角
楊集茂號兌票二百張銀七十二元徽章二枚十元
益昌公司兌票四十五張銀二十一元五角徽章四枚廿元
振和號兌票一百二十張銀五十九元徽章四枚二十元
振裕號兌票二百張銀九十元徽章二枚十元
合隆號兌票十五張銀六元
嘉美號兌票一百三十六張銀九十元徽章四枚二十元
以上二十大柱共收銀二千一百三十五元四角

民國七年二月一日　華僑籌賑天津水災遊覽會啟　丨

◎新嘉坡廣益銀行收盤員攤款廣告

啟者本銀行收盤員現已議定以禮拜一日正午十二點在希呂實得力即中華商務總會內開派攤款各債主祈依時來收可也

英一千九百一十八年然花里月三十一號　田

新嘉坡廣益銀行收盤員　廖正興　林秉祥　戚德嘉　全啟

瑞利公司　洋酒發沽

SWEE LEE & CO.
15 CROSS STREET.
(OPPOSITE THE MARKET.)

啟者本公司自辦各色上好洋酒發沽價格相宜諸君光顧請至本坡老巴刹對面克羅士街十五號門牌與本公司無任歡迎

一號蜂巢商標池酒每樽價銀二元九角半（酒稅在內）　恒

英一千九百十八年一月卅一號　啟

◆退股聲明

茲啟者敝號新榮春枋廊生理創在本坡蘇蘇街門牌一百七十六號原是柯吉献陳繼統郭國梅三人合股因陳繼統志圖脫業請出公人黄雙春掮說退股日後新榮春生理盈虧不干陳繼統之事倘有貨商與陳繼統交易短欠係他自償與敝號無涉先此聲明以免爭論

民國六年丁巳臘月十七日　冊
英一千九百一十八年然花里廿九號

新榮春主人　柯吉献　郭國梅　謹啟

華英電影戲

△陽曆正月三十一號二月一號二號晚開演
▲每逢拜一拜四換畫▼

本院不惜重資徵求各國新奇影片陸續開演大爲閱者歡迎每晚當時座位幾無虛設今又運到最新最動聽如離奇鬼眼聰明孩子整健兒等種情節離奇舉觸神於盡桃橋段曲折到閱便知其詳每晚七點半開場依時影出九時則休息片刻以便飲冰閱劇諸君祈爲留意

七點半開演
一　奏樂
二　地球各款新化第六十八期
三　新奇笑劇二幕
四　離奇鬼眼第九十十一十二幕

休息十五分鐘

九點半開演
一　奏樂
二　農工商各款新化第三十四期
三　戰戲四健兒全套五幕
四　聰明孩子全套五幕
五　最新笑劇

丁巳年閏二月十六日　大馬路牛車水尾華英主人啟

京省

●陳光遠致岑春煊電

會。上海岑雲階先生鑒。時局危迫。一髮千鈞。非賢深望重如我公者。不能肩和議之任。而濟大局之艱。閩湘粵川滇均致電相推。懇爲代表。務懇我公以國事爲重。概作調人。福我蒼生。鞏我邦本。臨電禱盼。無任翹企。陳光遠敬印。

●荊宜兩軍停戰之所聞

四號。武昌方面對於荊宜戰事。傳說紛紛。一說荊軍繼續攻宜。激烈戰鬬。歷數晝夜。一說宜昌已於三十一號失守。迨經精密偵查。至晚間始得一種消息。與前說大相反對。當二十八號停戰後。兩軍雖各整軍備。然荊軍既未進攻。宜軍亦僅取守勢。火綫相距三十五里。尚未再生衝突。內有宜荊兩埠各國教會。洋教士所組織之新[illegible]平大會。應兩商會之要求。創◉宜單獨調停之議。由宜昌總牧師傳南剌。◉州瑞斯呢神甫。擔任調人。尋備汽船一艘。奔馳◉江。按日必往返一次。與兩軍長官接洽。確於元旦日舉行團拜後。在宜宣布。石星川司令主張調。◉軍對於駐防之朱旅長。並不攻擊。惟吳會辦使。由川帶出之敗兵。則須堵截繳械云云。謀宜商會調查。吳兵抵宜者。約七千人。每名優給四個月恩餉。兵站軍械子彈。作價收買。不交◉軍。由調停人負責保存。統計共須六十五萬員之鉅。宜商會爲保全市場計。亦已忍痛籌備。至宜昌防務。仍由朱旅長廷燦擔任。◉軍亦派兵一旅。分駐嘯[illegible]。並尋隔於好不生衝突。另由◉襄鄖軍總司令派員組織宜昌軍政府。統一軍民政事云。宣布之時。吳光新既不在宜。其中級軍官反對者多。僉云必率吳使命令而後可。至兵士則多數贊成。惟朱旅長以與◉聯合。派別疎遠。終非善策。而孤立一隅。援敵音杳。對於商會教士。亦不明示拒絕。露其爲人圓滑。最善應變。一面與之周旋。一面仍防禦軍。以守爲戰。顧隔人猶恐兵驟。復向石司令開誠苦勸讀吳軍繳械一層。若果辦到。則組織軍政分府。及◉軍駐宜兩端。即應讓步。于朱旅長以擔任宜防之專責。使彼仍不獲罪於中央云云。石司令亦表同意。刻正由該調人積極勸告。大有妥洽之希望矣。另一消息云。上月杪。◉軍攻取宜昌之時。該埠僑居外人。即有請將宜昌劃出戰綫之議。胡廷佐敗退之後。宜昌尚無若何危象。然據消息傳來。朱廷燦之軍。已退至宜昌上數十里駐紮。其退兵原因。係因宜昌商會及洋商兄◉軍攻擊益力。該地既與省垣隔閡。無兵援應。一經失守。擾亂立見。於是要求朱旅長退出宜昌。並聞曾僞款若干。發給各軍款。一面要求◉軍不得作宜昌之[illegible]。◉代兩

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶弱補腦汁　消食開胃汁　益元補腎汁　安寧固本片　驅風補血酒　花柳[illegible]毒丸　花柳[illegible]淋丸　婦科靈疾丸　香茅生髮油　肥兒[illegible]驗露　風濕骨痛酒　參[illegible]巨藥酒　除毒蛇組汁　立止頭痛餅　立止發冷丸　消潤補[illegible]丸　化痰止咳丸　立止肚痛丸　筋骨痠痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童疳疾藥　小兒夜啼藥　婦疾[illegible]冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　洋血[illegible]藥水　驅風去濕水　脚氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　[illegible]喘[illegible]氣水　健胃[illegible]神汁

婦科萬靈藥水　婦科肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　光明[illegible]痛藥水　寧神安睡藥水　平安[illegible]假藥水　刀傷止血藥水　耳痛消炎藥水　去腐解毒藥水　無名腫毒藥水　搽[illegible]甚藥水　洗癬[illegible]消腫水　搽退汗斑藥水　搽治拆[illegible]藥水　治[illegible]腸[illegible]藥水　立[illegible]鶴[illegible]藥水　搽胎毒火瘡水　跌打散瘀藥水　染烏鬚髮藥水　去癬[illegible]毒水　眼邊紅爛藥膏　被毒瘡口藥膏　消除痔痛藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷[illegible]藥膏　治[illegible]腸[illegible]藥膏　打[illegible]各藥膏　皮膚[illegible]藥膏　風濕[illegible]與藥粉　止水止瀉藥散　肥兒[illegible]藥散　光明眼痛藥散　清涼[illegible]藥散　清小兒腦[illegible]散　[illegible]治[illegible]散　[illegible]安水

出牙發熱散　花柳消毒散　立除臭狐散　小兒退熱散　固齒擦牙粉　香味生髮蠟　玫瑰生髮油　燒傷[illegible]傷油　風濕[illegible]痛油　去濕解毒油　消[illegible]補腎油　[illegible]化油　極品玫瑰油　極品[illegible]香油　極品口[illegible]油　驅風[illegible]片油　上等香茅油　上等[illegible]油　上等薄荷油　上等樟腦油　追風白樹油　追風[illegible]油　追風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風[illegible]油　上等[illegible]荷水　去風[illegible]荷冰　[illegible]白[illegible]鹽　消[illegible]風濕水　消[illegible]日[illegible]水　明眼[illegible]酒　驅風[illegible]骨膏　開胃補腎片　[illegible]胃[illegible]水　[illegible]藥[illegible]餅　[illegible]提神丸

民國六年二月六號

星嘉坡羅氏大藥房披露

福至大藥行
白濁消淋丸

白濁消淋丸序

五淋白濁之症世[illegible]易[illegible]也[illegible]本[illegible]謂之[illegible]症[illegible]
阿[illegible]謂[illegible]阿託至[illegible]知無人不有無地不有無[illegible]不有名
雖不同而其病則一也

白濁之原起

白濁之原或與不潔之人交接或與淋病[illegible]用之衾枕或
坐臥潮濕之地居近穢[illegible]之場或飲食不節[illegible]時隔宿之物
[illegible]當有白濁發生之原

白濁之初起

陽莖之內微覺溫暖比尋常之熱度有加或癢極[illegible]
內或刺痛如刀[illegible]其間紅腫[illegible]服濃液外流[illegible]度溺
口時爲黏液閉塞或日[illegible]夜流或夜流而[illegible]
若趁初起即服此丸立[illegible]愈亦無[illegible]

白濁之延蔓

白濁之病雖屬尋常苟不醫治則濁變爲黃色[illegible]又濁變而
藍色紅色矣時[illegible]刺者久之[illegible]刀[illegible]矣[illegible]或流或廿
者久之即日夜不停矣初[illegible]但[illegible]下部不寧[illegible]久[illegible]
少眼瞭耳聾飲食減心悸神[illegible]萬病[illegible]此[illegible]
獨止病除數日之內精神便可如常有此爲證[illegible]
試之

白濁之患烈

人非精不生有精[illegible]有神人[illegible]恃[illegible]
此精神所以保種[illegible]族[illegible]先[illegible]身[illegible]赖[illegible]神[illegible]
白濁者何精之變[illegible]苟[illegible]耗其精[illegible]且[illegible]病[illegible]
精之弱[illegible]而[illegible]乎[illegible]不[illegible]而[illegible]命[illegible]性命[illegible]
計而子孫妻[illegible]果[illegible]可[illegible]歌世之白濁[illegible]
能暫止而不能斷根[illegible]不[illegible]
結膀胱犯腰腎傳骨髓遂至精枯[illegible]精[illegible]
[illegible]其患也

白濁之醫治

[illegible]濁之[illegible]與[illegible]別症之[illegible]不[illegible]必[illegible]醫[illegible]件[illegible]
皆精髓骨髓腰腎[illegible]能有功若徒然解毒[illegible]閉[illegible]物[illegible]
不獨[illegible]而且有害切宜慎之

價目　大瓶每一元五毫　每打價拾[illegible]元
小瓶價銀八毫　每打價銀[illegible]元

總發行處　叻坡[illegible]中法藥房　太平[illegible]豐商店
[illegible]中[illegible]會[illegible]店　保[illegible]藥店
[illegible]水[illegible]街三昌公司　[illegible]中法藥房
[illegible]馬[illegible]中法藥房　[illegible]五洲藥房

丁巳年[illegible]月[illegible]十日

石叻 底龍 嗎恪

會豐商店